

Verordnung über das Betriebs- und Unternehmensregister (BURV)¹

vom 30. Juni 1993 (Stand am 1. April 2011)

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf Artikel 10 Absatz 3 des Bundesstatistikgesetzes vom 9. Oktober 1992²,
verordnet:

1. Abschnitt: Allgemeine Bestimmungen

Art. 1 Zweck

Das Betriebs- und Unternehmensregister (BUR) dient statistischen Zwecken und personenbezogenen Aufgaben im öffentlichen Interesse.

Art. 2 Organisation und Zuständigkeiten

¹ Das Bundesamt für Statistik (BFS) ist verantwortlich für die Führung des BUR. Es arbeitet mit den Statistikstellen von Bund, Kantonen und Gemeinden zusammen und berücksichtigt nach Möglichkeit ihre Anliegen. Nach deren Anhörung erlässt es die erforderlichen technischen Weisungen.³

² Am BUR können sich beteiligen:

- a. die Verwaltungseinheiten und Organe nach Artikel 2 des Bundesstatistikgesetzes vom 9. Oktober 1992;
- b. die statistischen Stellen der Kantone und Gemeinden;
- c. andere Amtsstellen, die Aufgaben im öffentlichen Interesse vollziehen.

2. Abschnitt: Inhalt und Führung

Art. 3 Registrierte Daten

¹ Das BUR erstreckt sich auf alle Unternehmen und Betriebe des privaten und öffentlichen Rechts, die in der Schweiz domiziliert sind.

AS 1993 2253

¹ Abkürzung eingefügt durch Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS 2010 3945).

² SR 431.01

³ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS 2010 3945).

² Im BUR sind die folgenden Daten enthalten:

- a.⁴ Firma oder Name, Sitz oder Wohnsitz sowie Adresse des Unternehmens und des Betriebs;
- b. Gemeinenummer des Standorts gemäss dem «Amtlichen Gemeindeverzeichnis der Schweiz»;
- c. nichtsprechende Identifikationsnummer (BUR-Nummer) des Betriebs;
- d. Zahl der beschäftigten Personen nach Geschlecht und Beschäftigungsgrad;
- e. Art der wirtschaftlichen Tätigkeit;
- f. Rechtsform;
- g. Datum der Aufnahme in das BUR;
- h. Datum des Eintrags und der Löschung im Handelsregister;
- i. Datum des Bekanntwerdens der Schliessung des Unternehmens oder Betriebs;
- j. Grundkapital der Aktiengesellschaften;
- k.⁵ für Betriebe, die dem Landwirtschaftsgesetz vom 29. April 1998⁶, dem Tierseuchengesetz vom 1. Juli 1966⁷, dem Tierschutzgesetz vom 16. Dezember 2005⁸ oder dem Lebensmittelgesetz vom 9. Oktober 1992⁹ unterstehen: Name und Adresse des Betriebs und des Bewirtschafters oder der Bewirtschaftlerin beziehungsweise des Tierhalters oder der Tierhalterin sowie Name, Beruf und Geburtsjahr der verantwortlichen Person;
- k^{bis}.¹⁰ für Landwirtschaftsbetriebe zusätzlich zu den Daten nach Buchstabe k: Betriebsstruktur, Zahl der Grossvieheinheiten sowie Angaben über die Bodennutzung;
- l. für die öffentlichen Forstbetriebe: die Waldfläche;
- m. nichtsprechende Identifikationsnummer (ENTID-Nummer) des Unternehmens;
- n. nichtsprechende Referenz-Identifikationsnummer (REF-ENT Nummer);
- o. Statusangaben zur Aktivität;

⁴ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS 2010 3945).

⁵ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS 2010 3945).

⁶ SR 910.1

⁷ SR 916.40

⁸ SR 455

⁹ SR 817.0

¹⁰ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS 2010 3945).

- p. Quellenangabe;
 - q.¹¹ die Unternehmens-Identifikationsnummer (UID).¹²
- ³ Das BUR kann folgenden Daten enthalten:¹³
- a. Telefonnummer;
 - b. elektronische Adresse;
 - c. Gebäudekoordinaten;
 - d.¹⁴ Zugehörigkeit zu Zonen des landwirtschaftlichen Produktionskatasters und Planungszonen;
 - e. Zahl der Lehrlinge;
 - f. Institutioneller Sektor;
 - g. Struktur der Unternehmen (Hauptsitz, Nebenbetrieb);
 - h. internationale Verflechtung;
 - i. Umsatzzahlen;
 - j.¹⁵ Kennzeichen für statistische Erhebungen;
 - k. finanzielle Mehrheitsbeteiligungen in Prozent an anderen Unternehmen;
 - l.¹⁶ Vermerk «Importeinheit»;
 - m.¹⁷ Vermerk «Exporteinheit».¹⁸

Art. 3a¹⁹ Daten für die Registerführung

¹ Soweit es für die Registerführung erforderlich ist, kann das BUR insbesondere folgende Zusatzdaten verwenden:

- a. Identifikatoren von Quellen nach Artikel 4;
- b. Angaben über Mutationen in Quellen nach Artikel 4;

¹¹ Eingefügt durch Anhang Ziff. 5 der V vom 26. Jan. 2011 über die Unternehmens-Identifikationsnummer, in Kraft seit 1. April 2011 (AS **2011** 533).

¹² Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Aug. 2009, in Kraft seit 1. Sept. 2009 (AS **2009** 4145).

¹³ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS **2010** 3945).

¹⁴ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS **2010** 3945).

¹⁵ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS **2010** 3945).

¹⁶ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 19. Aug. 2009, in Kraft seit 1. Sept. 2009 (AS **2009** 4145).

¹⁷ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 19. Aug. 2009, in Kraft seit 1. Sept. 2009 (AS **2009** 4145).

¹⁸ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 15. Juni 2001, in Kraft seit 1. Aug. 2001 (AS **2001** 1703).

¹⁹ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS **2010** 3945).

- c. Angaben über den Betriebsleiter oder die Betriebsleiterin, insbesondere Name, Geburtsjahr, Geschlecht und AHV-Versichertennummer;
- d. Angaben über rechtliche und wirtschaftliche Verbindungen zwischen Unternehmen und Betrieben;
- e. Angaben über die Beschäftigten eines Unternehmens oder Betriebs, insbesondere Geburtsjahr, Geschlecht, Nationalität, AHV-Versichertennummer, Nebenerwerbstätigkeit, Lohn oder Einkommen und Tätigkeitsdauer.

² Diese Zusatzdaten dürfen nur mit der jeweiligen Quelle nach Artikel 4 ausgetauscht werden.

Art. 4 Quellen

Die im BUR gespeicherten Daten stammen aus folgenden Quellen:

- a.²⁰ Aktualisierungserhebungen des BUR nach der Verordnung vom 30. Juni 1993²¹ über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes;
- b. weitere statistische Erhebungen bei Unternehmen und Betrieben;
- c. Handelsregister;
- d. Register von Bund, Kantonen und Gemeinden (RBKB);
- e.²² Meldungen von Zustellpersonal der Schweizerischen Post;
- f. öffentliche Adressverzeichnisse;
- g. Meldungen von Betrieben, Unternehmen und Verbänden;
- h. Meldungen von Benützern der Daten des Registers;
- i.²³ Register der kantonalen Ausgleichskassen (KAK);
- j.²⁴ Register der Verbandsausgleichskassen (VAK);
- k.²⁵ private Unternehmensdatenbanken;
- l.²⁶ Mehrwertsteuer-Register der Eidgenössischen Steuerverwaltung (ESTV);
- m.²⁷ STOLIS-Datenbank der ESTV;

²⁰ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 28. Juni 2006, in Kraft seit 1. Aug. 2006 (AS **2006** 2851).

²¹ SR **431.012.1**

²² Fassung gemäss Ziff. II 25 der V vom 1. Dez. 1997, in Kraft seit 1. Jan. 1998 (AS **1997** 2779).

²³ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 13. Juni 2000, in Kraft seit 1. Aug. 2000 (AS **2000** 1735).

²⁴ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 13. Juni 2000, in Kraft seit 1. Aug. 2000 (AS **2000** 1735).

²⁵ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 13. Juni 2000, in Kraft seit 1. Aug. 2000 (AS **2000** 1735).

²⁶ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 13. Juni 2000, in Kraft seit 1. Aug. 2000 (AS **2000** 1735).

²⁷ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 13. Juni 2000, in Kraft seit 1. Aug. 2000 (AS **2000** 1735).

n.²⁸ AGIS-Datenbank des Bundesamts für Landwirtschaft;

o.²⁹ UID-Register des BFS.

Art. 5 Zugriff auf Daten

Umfang und Modalitäten des Zugriffs auf die Daten sind im Anhang festgelegt.

Art. 6 Eingeben und Mutieren der Daten

¹ Die Daten werden vom BFS³⁰ übernommen, eingegeben und mutiert, nachdem die nötigen Überprüfungen vorgenommen worden sind.³¹

² ...³²

Art. 7 Archivierung

Die Daten werden von der für ihre technische Bearbeitung zuständigen Stelle während zehn Jahren aufbewahrt und dann vollständig vernichtet, sofern sie nicht dem Bundesarchiv übergeben werden müssen. Die anonymisierten Daten, die zu statistischen Zwecken erarbeitet worden sind, dürfen länger aufbewahrt werden.

3. Abschnitt: Verwendung und Weitergabe der Daten

Art. 8 Verwendung zu statistischen Zwecken durch das BFS

¹ Das BUR dient dem BFS als Adressregister für statistische Erhebungen bei Unternehmen und Betrieben.

² Das BFS kann auf der Grundlage des BUR Stichproben ziehen für statistische Erhebungen.

³ Das BUR dient dem BFS insbesondere zu statistischen Auswertungen über Unternehmen und Betriebe.

⁴ Das BFS kann, um seine statistischen Aufgaben zu erfüllen, für eine befristete Zeit nach Artikel 4 des Bundesstatistikgesetzes vom 9. Oktober 1992 statistische Informationen mit dem BUR-Inhalt ergänzen.

²⁸ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 23. Juni 2004, in Kraft seit 1. Aug. 2004 (AS **2004** 3373).

²⁹ Eingefügt durch Anhang Ziff. 5 der V vom 26. Jan. 2011 über die Unternehmens-Identifikationsnummer, in Kraft seit 1. April 2011 (AS **2011** 533).

³⁰ Ausdruck gemäss Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS **2010** 3945). Diese Änd. wurde im ganzen Erlass berücksichtigt.

³¹ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Aug. 2009, in Kraft seit 1. Sept. 2009 (AS **2009** 4145).

³² Aufgehoben durch Ziff. I der V vom 29. Juni 1994 (AS **1994** 1585).

Art. 9 Weitergabe der Daten zu statistischen Zwecken

¹ Um den in Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe a erwähnten Verwaltungseinheiten und Organen sowie den Kantonen und Gemeinden die Durchführung von statistischen Arbeiten zu ermöglichen, kann das BFS nach Artikel 19 des Bundesstatistikgesetzes vom 9. Oktober 1992 die im BUR registrierten Daten, mit Ausnahme des Umsatzes, bekannt geben.

² Das Bundesamt kann den Namen, die Adresse, die Identifikationsnummern, die Art der wirtschaftlichen Tätigkeit, die Grössenklasse, die Zugehörigkeit zu Zonen des landwirtschaftlichen Produktionskatasters und zu Planungszonen, die Gebäudekoordinaten, die Quellenangabe, den Vermerk «Importeinheit» oder «Exporteinheit», die Statusangaben zur Aktivität, die Unternehmensstruktur sowie die Rechtsform von Unternehmen und Betrieben unter den Voraussetzungen nach Artikel 19 Absatz 2 des Bundesstatistikgesetzes vom 9. Oktober 1992 Amtsstellen und Privaten bekannt geben.³³

Art. 10³⁴ Weitergabe der Daten zu anderen Zwecken

¹ Das BFS kann die Identifikations-Nummern, die Art der wirtschaftlichen Tätigkeit und die Unternehmensstruktur generell bekannt geben, sofern die Betroffenen dies nicht ausdrücklich untersagen.³⁵

² Es kann ferner den Namen, die Adresse, die Identifikationsnummern, die Art der wirtschaftlichen Tätigkeit, die Grössenklasse, die Zugehörigkeit zu Zonen des landwirtschaftlichen Produktionskatasters und zu Planungszonen, die Gebäudekoordinaten, die Quellenangabe, den Vermerk «Importeinheit» oder «Exporteinheit», die Statusangaben zur Aktivität, die Unternehmensstruktur, die Rechtsform von Unternehmen und Betrieben, den Betriebs- und Unternehmenstyp, Mutationen im BUR, Registerführungsdaten sowie öffentlich zugängliche Daten an Amtsstellen und Private für personenbezogene Zwecke im öffentlichen Interesse weitergeben, wenn:

- a. die Daten für diese Zwecke notwendig sind und ausschliesslich dafür verwendet werden;
- b. die Daten nicht an Dritte weitergegeben werden;
- c. die organisatorischen und technischen Massnahmen zur Gewährleistung des Datenschutzes getroffen worden sind.³⁶

³ Die dauerhafte Verwendung der Daten nach Absatz 2 sowie die Zugriffsmodalitäten sind im Anhang geregelt.

³³ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS 2010 3945).

³⁴ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 15. Juni 2001, in Kraft seit 1. Aug. 2001 (AS 2001 1703).

³⁵ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Aug. 2009, in Kraft seit 1. Sept. 2009 (AS 2009 4145).

³⁶ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS 2010 3945).

⁴ Im Übrigen gelten für das Bearbeiten der Daten die Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 19. Juni 1992³⁷ über den Datenschutz (DSG).

Art. 11 Zugriffsberechtigte Amtsstellen

¹ Folgende Amtsstellen sind für statistische Zwecke an das System angeschlossen:

- a. das BFS;
- b.³⁸ Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO);
- c. Bundesamt für Migration (BFM)³⁹;
- d. Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV)⁴⁰;
- e. Bundesamt für Energie (BFE)⁴¹;
- f. kantonale und kommunale statistische Ämter (KAS);
- g.⁴² kantonale Wirtschafts- und Arbeitsämter (KWAA);
- h.⁴³ regionale und kommunale Wirtschafts- und Arbeitsämter (WAA);
- i.⁴⁴ ESTV;
- k.⁴⁵ Eidgenössische Zollverwaltung (EZV);
- l.⁴⁶ kantonale Landwirtschaftsämter (KLA);
- m.⁴⁷ Eidgenössische Alkoholverwaltung (EAV).

² Folgende Amtsstellen sind für andere Zwecke an das System angeschlossen:

- a.⁴⁸ SECO;

³⁷ SR **235.1**

³⁸ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 13. Juni 2000, in Kraft seit 1. Aug. 2000 (AS **2000** 1735).

³⁹ Die Bezeichnung der Verwaltungseinheit wurde in Anwendung von Art. 16 Abs. 3 der Publikationsverordnung vom 17. Nov. 2004 (SR **170.512.1**) angepasst. Diese Anpassung wurde im ganzen Erlass vorgenommen.

⁴⁰ Die Bezeichnung der Verwaltungseinheit wurde in Anwendung von Art. 16 Abs. 3 der Publikationsverordnung vom 17. Nov. 2004 (SR **170.512.1**) angepasst. Diese Anpassung wurde im ganzen Erlass vorgenommen.

⁴¹ Bezeichnung gemäss nicht veröffentlichtem BRB vom 19. Dez. 1997.

⁴² Fassung gemäss Ziff. I der V vom 25. Juni 2003, in Kraft seit 1. Aug. 2003 (AS **2003** 1989).

⁴³ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 25. Juni 2003, in Kraft seit 1. Aug. 2003 (AS **2003** 1989).

⁴⁴ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 29. Juni 1994, in Kraft seit 1. Aug. 1994 (AS **1994** 1585).

⁴⁵ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 19. Aug. 2009, in Kraft seit 1. Sept. 2009 (AS **2009** 4145).

⁴⁶ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 1996, in Kraft seit 1. Aug. 1996 (AS **1996** 2274).

⁴⁷ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 1996, in Kraft seit 1. Aug. 1996 (AS **1996** 2274).

⁴⁸ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 13. Juni 2000, in Kraft seit 1. Aug. 2000 (AS **2000** 1735).

- abis.⁴⁹ BFS für die Führung des UID-Registers;
- b. BFM;
 - c. BSV;
 - d.⁵⁰ Bundesamt für Umwelt (BAFU);
 - e. Bundesamt für Landwirtschaft (BLW);
 - f.⁵¹ Bundesamt für wirtschaftliche Landesversorgung, Geschäftsstelle Bereich Ernährung (BWL);
 - g.⁵² KWAA;
 - h.⁵³ WAA;
 - i.⁵⁴ Bundesamt für Veterinärwesen (BVET);
 - k.⁵⁵ Institut für Viruskrankheiten und Immunprophylaxe (IVI);
 - l.⁵⁶ KLA;
 - m.⁵⁷ Kantonale Veterinärämter (KVA);
 - n.⁵⁸ EAV;
 - o.⁵⁹ EZV;
 - p.⁶⁰ KAK;
 - q.⁶¹ VAK;

⁴⁹ Eingefügt durch Anhang Ziff. 5 der V vom 26. Jan. 2011 über die Unternehmens-Identifikationsnummer, in Kraft seit 1. April 2011 (AS 2011 533).

⁵⁰ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 28. Juni 2006, in Kraft seit 1. Aug. 2006 (AS 2006 2851).

⁵¹ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 23. Juni 2004, in Kraft seit 1. Aug. 2004 (AS 2004 3373).

⁵² Fassung gemäss Ziff. I der V vom 25. Juni 2003, in Kraft seit 1. Aug. 2003 (AS 2003 1989).

⁵³ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 25. Juni 2003, in Kraft seit 1. Aug. 2003 (AS 2003 1989).

⁵⁴ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 27. Juni 1995, in Kraft seit 1. Aug. 1995 (AS 1995 3502).

⁵⁵ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 27. Juni 1995, in Kraft seit 1. Aug. 1995 (AS 1995 3502).

⁵⁶ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 1996, in Kraft seit 1. Aug. 1996 (AS 1996 2274).

⁵⁷ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 1996, in Kraft seit 1. Aug. 1996 (AS 1996 2274).

⁵⁸ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 1996, in Kraft seit 1. Aug. 1996 (AS 1996 2274).

⁵⁹ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 1996, in Kraft seit 1. Aug. 1996 (AS 1996 2274).

⁶⁰ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 13. Juni 2000, in Kraft seit 1. Aug. 2000 (AS 2000 1735).

⁶¹ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 13. Juni 2000, in Kraft seit 1. Aug. 2000 (AS 2000 1735).

- r.⁶² Schweizerische Nationalbank (SNB);
- s.⁶³ Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann (EBG);
- t.⁶⁴ Kantonschemiker;
- u.⁶⁵ Eidgenössische Koordinationskommission für Arbeitssicherheit;
- v.⁶⁶ kantonale IV-Stellen;
- w.⁶⁷ Bundesamt für Gesundheit (BAG);
- x.⁶⁸ anerkannte Arbeitslosenkassen (ALK);
- y.⁶⁹ Bundesamt für Berufsbildung und Technologie (BBT);
- z.⁷⁰ RBKG;
- z^{bis}.⁷¹ Bundesamt für Zivilluftfahrt (BAZL);
- z^{ter}.⁷² Bundesamt für Kommunikation (BAKOM).

³ Der Umfang des Zugriffs und der Berechtigung zur Datenbearbeitung im einzelnen wird im Anhang festgelegt.

Art. 12⁷³ Veröffentlichung der Daten

Aus dem BUR dürfen keine Daten veröffentlicht werden, die Rückschlüsse auf die Verhältnisse einzelner Betriebe und Unternehmen zulassen. Ausgenommen ist der Code der wirtschaftlichen Tätigkeit.

⁶² Eingefügt durch Ziff. I der V vom 15. Juni 2001, in Kraft seit 1. Aug. 2001 (AS **2001** 1703).

⁶³ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 25. Juni 2003, in Kraft seit 1. Aug. 2003 (AS **2003** 1989).

⁶⁴ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 28. Juni 2006, in Kraft seit 1. Aug. 2006 (AS **2006** 2851).

⁶⁵ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 28. Juni 2006, in Kraft seit 1. Aug. 2006 (AS **2006** 2851).

⁶⁶ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 2. Juli 2008, in Kraft seit 1. Aug. 2008 (AS **2008** 3511).

⁶⁷ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 2. Juli 2008, in Kraft seit 1. Aug. 2008 (AS **2008** 3511).

⁶⁸ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 19. Aug. 2009, in Kraft seit 1. Sept. 2009 (AS **2009** 4145).

⁶⁹ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 19. Aug. 2009, in Kraft seit 1. Sept. 2009 (AS **2009** 4145).

⁷⁰ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 19. Aug. 2009, in Kraft seit 1. Sept. 2009 (AS **2009** 4145).

⁷¹ Eingefügt durch Ziff. I der V vom 19. Aug. 2009, in Kraft seit 1. Sept. 2009 (AS **2009** 4145).

⁷² Eingefügt durch Ziff. I der V vom 18. Aug. 2010, in Kraft seit 1. Okt. 2010 (AS **2010** 3945).

⁷³ Fassung gemäss Ziff. I der V vom 13. Juni 2000, in Kraft seit 1. Aug. 2000 (AS **2000** 1735).

Art. 13 Gebühren

¹ Für die Weitergabe von Daten aus dem BUR erhebt das BFS grundsätzlich eine Gebühr.

² Die Weitergabe von Daten aus dem BUR an Bundesstellen und Statistikstellen der Kantone und Gemeinden sowie an übrige Stellen, die Bundesaufgaben durchführen, ist kostenlos.

³ Die Berechnung der Gebühr erfolgt nach der Verordnung vom 30. Juni 1993⁷⁴ über die Gebühren für statistische Dienstleistungen von Verwaltungseinheiten des Bundes.

4. Abschnitt: Datenschutz und -sicherheit, Strafbestimmungen**Art. 14** Rechte der betroffenen Personen

¹ Die Rechte der Betroffenen, insbesondere das Auskunfts-, Berichtigungs- und Löschungsrecht, richten sich nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 19. Juni 1992⁷⁵ über den Datenschutz.

² Unrichtige Daten sind zu berichtigen.

Art. 15⁷⁶ Datensicherheit

Für die Datensicherheit gelten die Bestimmungen der Verordnung vom 14. Juni 1993⁷⁷ zum Bundesgesetz über den Datenschutz und der Bundesinformatikverordnung vom 26. September 2003⁷⁸.

Art. 16 Strafbestimmungen

Die Verletzung der Auskunftspflicht, des Datenschutzes und die Strafverfolgung sind im Bundesstatistikgesetz vom 9. Oktober 1992 geregelt.

5. Abschnitt: Schlussbestimmungen**Art. 17** Aufhebung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 12. Dezember 1988⁷⁹ über die Führung eines Betriebs- und Unternehmensregisters wird aufgehoben.

⁷⁴ [AS 1993 2243, 1995 153 Anhang 1 Ziff. 3, 2000 667 1555 Art. 18. AS 2003 2197 Art. 23]. Siehe heute die V vom 25. Juni 2003 über die Gebühren und Entschädigungen für statistische Dienstleistungen von Verwaltungseinheiten des Bundes (SR 431.09).

⁷⁵ SR 235.1

⁷⁶ Fassung gemäss Anhang Ziff. II 4 der Bundesinformatikverordnung vom 26. Sept. 2003 (AS 2003 3687).

⁷⁷ SR 235.11

⁷⁸ SR 172.010.58

⁷⁹ [AS 1988 2187, 1990 521]

Art. 18 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. August 1993 in Kraft.

*Anhang*⁸⁰
(Art. 5, 9 und 10)

Inhalt und Zugriff zum BUR

Abkürzungen und Erklärungen

In der jeweiligen Sprache alphabetisch aufgenommen:

| | |
|-------|--|
| ALK | anerkannte Arbeitslosenkassen |
| ARE | Bundesamt für Raumentwicklung |
| BAFU | Bundesamt für Umwelt |
| BAG | Bundesamt für Gesundheit |
| BAKOM | Bundesamt für Kommunikation |
| BAZL | Bundesamt für Zivilluftfahrt |
| BBT | Bundesamt für Berufsbildung und Technologie |
| BFE | Bundesamt für Energie |
| BFM | Bundesamt für Migration |
| BFS | Bundesamt für Statistik |
| BLW | Bundesamt für Landwirtschaft |
| BSV | Bundesamt für Sozialversicherungen |
| BVET | Bundesamt für Veterinärwesen |
| BWL | Bundesamt für wirtschaftliche Landesversorgung, Geschäftsstelle Bereich Ernährung |
| EAV | Eidgenössische Alkoholverwaltung |
| EBG | Eidgenössisches Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann |
| EKAS | Eidgenössische Koordinationskommission für Arbeitssicherheit |
| ESTV | Eidgenössische Steuerverwaltung |
| EZV | Eidgenössische Zollverwaltung |
| IV | kantonale IV-Stellen |
| IVI | Institut für Viruskrankheiten und Immunprophylaxe |
| KAK | kantonale Ausgleichskassen |
| KAS | statistische Ämter (kantonale und kommunale) |
| KC | Kantonschemiker, Kantonschemikerin |
| KLA | kantonale Landwirtschaftsämter |
| KUW | kantonale Umweltfachstellen |
| KVA | kantonale Veterinärämter |
| KWAA | kantonale Wirtschafts- und Arbeitsämter |

⁸⁰ Fassung gemäss Ziff. II der V vom 18. Aug. 2010 (AS **2010** 3945). Bereinigt gemäss Anhang Ziff. 5 der V vom 26. Jan. 2011 über die Unternehmens-Identifikationsnummer, in Kraft seit 1. April 2011 (AS **2011** 533).

| | |
|------|--|
| RBKG | Register des Bundes, der Kantone und der Gemeinden |
| SECO | Staatssekretariat für Wirtschaft |
| SNB | Schweizerische Nationalbank |
| SUVA | Schweizerische Unfallversicherungsanstalt |
| VAK | Verbandsausgleichskassen |
| WAA | Wirtschafts- und Arbeitsämter (regionale und kommunale) |
| 1 | System AGIS Agrarpolitisches Informationssystem (BLW) |
| 2 | System ISVet Informationssystem für den öffentlichen Veterinär- dienst (BVET) |
| 3 | System AVAM Arbeitsvermittlung und Arbeitsmarktstatistik (SECO) |
| 4 | System ZEMIS Zentrales Ausländerregister (BFM) |
| 5 | System Sonderabfälle (BAFU) |
| 6 | System Mehrwertsteuerregister (ESTV) |
| 7 | System STOLIS (ESTV) |
| 8 | System ASAL Auszahlungssystem der Arbeitslosenkassen (SECO) |
| 9 | kantonale und kommunale Register |
| 10 | KAK- und VAK-Register |
| 11 | UID-Register |
| X | obligatorischer Inhalt |
| F | fakultativer Inhalt |
| – | kein Inhalt |
| A | Direktzugriff, Sichten und Mutationsmeldungen möglich |
| B | Direktzugriff, Sichten und Erfassen von Mutationen |
| C | Zugriff via gemeinsamen Schlüssel (BUR-Nummer) |
| D | Zugriff auf andere Formen (Listen, Kopien und Datenträger) |

BUR

| Zugriffsort und Inhalt | Inhalt BUR | Austausch mit anderen Systemen | Benutzer | | SECO | ALK, ARE, BAG, BAFU, BAKOM, BAZL, BBT, BFE, BFM, EAV, EKAS, ESTV, EZV, IV, IVI, KC, KWAA, RBKG, WAA | BSV, KAK, VAK | SUVA | KAS | SNB | EBG | BLW, BWL, BVET, KLA, KVA, KUW |
|---|---------------|--------------------------------------|----------|-----|-------|--|---------------------|------|-------|-------|-----|-------------------------------------|
| | | | BFS | A | | | | | | | | |
| BUR-Nummer des Betriebs | X | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | A,D | A,C | A,C,D | | A,C,D | D | A,C,D | A,C,D | A | A,C,D |
| ENTID-Nummer des Unternehmens | X | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | A,D | A,C | A,C,D | | A,C,D | D | A,C,D | A,C,D | A | A,C,D |
| REF-ENT Nummer; nichtsprechende Referenz-Identifikationsnummer | X | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | A,D | A,C | A,C,D | | A,C,D | D | A,C,D | A,C,D | A | A,C,D |
| Firma oder Name, Sitz oder Wohnsitz sowie Adresse des Unternehmens und Betriebs | X | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | B | A,C | A,C,D | | A,C,D | D | A,C,D | A,C,D | A | A,C,D |
| Gemeindenummer | X | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | B | A,C | A,C,D | | A,C,D | D | A,C,D | A,C,D | A | A,C,D |
| Zahl der beschäftigten Personen (Grössenklasse) | X | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | B | A,C | A,C,D | | A,C,D | A,D | A,C,D | A,C,D | A | A,C,D |
| Zahl der beschäftigten Personen nach Geschlecht sowie Voll- und Teilzeit- beschäftigung | X | 4,10 | B | A,D | | | D (nur BSV) | | A,C,D | | A | |
| Art der wirtschaftlichen Tätigkeit | X | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | B | A,C | A,C,D | | A,C,D | D | A,C,D | A,C,D | A | A,C,D |
| Rechtsform | X | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | B | A,C | A,C,D | | A,C,D | D | A,C,D | A,C,D | A | A,C,D |
| Statusangaben zur Aktivität | X | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | B | A,C | A,C,D | | A,C,D | D | A,C,D | A,C,D | A | A,C,D |
| Quellenangabe | X | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | B | A,C | A,C,D | | A,C,D | D | A,C,D | A,C,D | A | A,C,D |

| Zugriffsart und Inhalt | Inhalt BUR | Austausch mit anderen Systemen | | Benutzer | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|------------|--------------------------------|----------------------|---|---------------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------|---|---|-------|--|--|--|--|--|--|
| | | BFS | SECO | ALK, ARE, BAG, BAFU, BAKOM, BAZL, BBT, BFE, BFM, EAV, EKAS, ESTV, EZV, IV, IVI, KC, KWAA, RBKG, WAA | BSV, KAK, VAK | SUVA | KAS | SNB | EBG | BLW, BWL, BVET, KLA, KVA, KUW | | | | | | | | | |
| | | | 7,8,9,10 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Datum der Aufnahme in das BUR | X | | 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 | B | A,C | A,C,D | A,C,D | D | A,C,D | A,C,D | A | A | A,C,D | | | | | | |
| Datum des Eintrags bzw. der Löschung im Handelsregister | X | | 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 | B | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A | A | A | A,C,D | | | | | | |
| Datum des Bekanntwerdens der Schließung eines Unternehmens oder Betriebes | X | | 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 | B | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A | A | A,C,D | | | | | | |
| Grundkapital der Aktiengesellschaften | X | | 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 | B | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A | A | A,C,D | | | | | | |
| Für Landwirtschaftsbetriebe: Zahl der Grossvieheinheiten, Angaben über die Bodennutzung, Beruf und Geburtsjahr des Bewirtschafters oder der Bewirtschaftlerin | X | | 1,2,9 | B | | | | | | | | | | | | | | | |
| Für die öffentlichen Forstbetriebe: Angaben über die Waldfläche und die Holzabgaben | X | | 1,2 | B | | | | | | | | | | | | | | | |
| Telefonnummer | F | | 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 | B | A,D | A,C,D | A,C,D | A,D | A,C,D | A,C,D | A | A | A,C,D | | | | | | |
| E-Mail-Adresse | F | | 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 | B | A,D | A,C,D | A,C,D | A,D | A,C,D | A,C,D | A | A | A,C,D | | | | | | |
| Gebäudekoordinaten | F | | 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 | B | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A,C,D | A | A | A,C,D | | | | | | |
| Zugehörigkeit zu Zonen des landwirtschaftlichen Produktionskatasters | F | | | B | | | | | A,C,D | A,C,D | | | | | | | | | |

| Zugriffsart und Inhalt | Inhalt BUR | Austausch mit anderen Systemen | Benutzer | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------|--------------------------------------|----------|------|--|---------|-----|---------|-----|-------------------------------------|--|--|--|---------|--|
| | | | BFS | SECO | ALK, ARE, BAG, BAFU, BAKOM, BAZL, BBT, BFE, BFM, EAV, EKAS, ESTV, EZV, IV, IVI, KC, KWAA, RBKG, WAA | SUVA | KAS | SNB | EBG | BLW, BWL, BVET, KLA, KVA, KUW | | | | | |
| und Planungszone | | | | | | | | | | | | | | | |
| Zahl der Lehrlinge | F | B | | | | A, C, D | | | | | | | | | |
| Institutioneller Sektor | F | B | | | | A, C, D | | | | | | | | | |
| Struktur der Unternehmen | F | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | B | A, C | A, C, D | | D | A, C, D | A | | | | | A, C, D | |
| Internationale Verflechtung | F | 8 | B | A, C | | | | | | | | | | | |
| Umsatz | F | | B | | | | | | | | | | | | |
| Finanzielle Mehrheitsbeteiligungen in Prozent an anderen Unternehmen | F | | B | | | | | | | | | | | | |
| Kennzeichen | F | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | B | A, C | A, C, D | | D | A, C, D | | | | | | A, C, D | |
| Vermerk «Importeinheit» | F | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | B | A, C | A, C, D | | D | A, C, D | | | | | | A, C, D | |
| Vermerk «Exporteinheit» | F | 1,2,3,4,5,6, 7,8,9,10 | B | A, C | A, C, D | | D | A, C, D | | | | | | A, C, D | |
| Name und Adresse des Betriebs und des Bewirtschafters/der Bewirtschaftlerin bzw. des Tierhalters/der Tierhalterin sowie Name, Beruf und Geburtsjahr der verantwortlichen Person | X | 1,2,9 | B | | | | | | | | | | | | |
| Daten für Registerführung | - | | | | | | | | | | | | | A, C, D | |